



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GINO CAMILLERI**

Seduta tas-27 ta' Novembru, 2009

Citazzjoni Numru. 1386/1998/1

Maltacom p.l.c.

vs

Fenech Oil & Petroleum Company Limited

II-Qorti

Rat ic-citazzjoni fejn is-socjeta' ppremettiet:

Illi skond il-ftehim relativ ghas-servizz tat-telefon hawn anness u markat "Dok A" kif ukoll skond ir-regolamenti vigenti li jirregolaw l-uzu tas-servizzi moghtija mill-Korporazzjoni Telemalta (awtrici ta' Maltacom p.l.c), is-socjeta' konvenuta għandha tagħti lis-socjeta' attrici is-

Kopja Informali ta' Sentenza

somma ta' tlett elef tlett mijā u wiehed u tmenin lira maltija u tnejn u hamsin centezmu (Lm3381.52) in konnessjoni mas-servizzi tat-telefon relattiv għal-linji bin-numri, tmienja, tnejn, sitta, zero, tlieta, wiehed, (826031) u tmienja, zero, sebgha, sebgha, erbgha, disgha (807749), skond il-prospetti hawn annessi u markati bhala "Dok B" u "Dok C."

Illi s-socjeta' konvenuta interpellata biex thallas baqghet inadempjenti.

Illi dan id-dejn huwa cert, likwidu u ezigibbli.

Għalhekk is-socjeta' attrici tablet li s-socjeta' konvenuta tghid ghaliex dina l-Qorti m'għandiex:-

(1) tiddeciedi l-kawza skond it-talba tas-socjeta' attrici bid-dispensa tas-smiegh tal-kawza a tenur ta' l-Artikoli 167 et-sequitur tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

(2) tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' tlett elef mijā u wiehed u tmenin lira Maltija u tnejn u hamsin centezmu (Lm3381.52).

Bl-ispejjez inkluzi dawk tat-taxxa tas-sisa fuq id-drittijiet professjonal u bl-imghaxijiet kontra l-konvenuta, li giet ngunta għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta' attrici debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tagħha.

Rat l-affidavit tal-P.L. Noel Scerri presentat mis-socjeta' attrici.

Rar in-nota tal-eccezzjonijiet tas-spocjeta' konvenuta fejn gie eccepit:-

1. Fl-ewwel lok l-infondatezza tat-talbiet attrici fil-fatt u fid-dritt.
2. Fit-tieni lok u bla pregudizzju ghas-suespost l-irritwalita tal-ewwel talba attrici billi ddekora irrimedjabbilment it-terminu stabbilit mill-ligi ghan-notifika tal-eccipjenti;
3. Fit-tielet lok u bla pregudizzju ghas-suespost l-illegittimita tal-eccipjent bhala kontradittur ta' din il-kawza billi l-istess socjeta eccipjenti ma għandha l-ebda rabta kontrattwali mal-atturi in rigward tas-servizzi premessi, dan kif ser jigi ampjament ippruvat tul is-smiegh tal-kawza;
4. Fi kwalunkwe kaz u bla pregudizzju ghas-suespost il-preskrizzjoni tat-talbiet attrici a tenur tal-artikolu 2156 (d) u (f) tal-Kodici Civili.
5. Illi għalhekk it-talbiet attrici għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra tagħhom.

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta' konvenuta debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tagħha

Semghet lix-xhud prodott mis-socjeta' attrici.

Semghet ix-xhieda prodotti mis-socjeta' konvenuta.

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza u d-dokumenti esibiti.

Rat li l-kawza giet differita sabiex tingħata s-sentenza.

Ikkonsidrat:

Permezz ta' dawn il-proceduri s-socjeta attrici qed titlob li s-socjeta' konvenuta tigi kundannata thallas is-somma komplexiva ta' tlett elef tlett mijha u wieħed u tmenin lira maltija u tnejn u hamsin centezmu (Lm3381.52) in konnessjoni mas-servizzi tat-telefon relatati mal-linja tat-telefon numru tmienja, tnejn, sitta, zero, tlieta, wieħed (826031) u mal-linja numru tmienja, zero, sebgha, sebgha, erbgha, disgha (807749).

Minn naha tagħha s-socjeta' konvenuta qed teccepixxi li l-ewwel talba tas-socjeta' attrici hi rritwali peress li ddekora irrimedjabbilment it-terminu stabbilit mill-ligi għan-notifika tas-socjeta' konvenuta. Teccepixxi ukoll li s-socjeta' konvenuta mhux il-legittimu kontradittur stante li ma hemm l-ebda rabta kontrattwali bejn is-socjeta' attrici u dik konvenuta għar-rigward tas-servzzi in kwestjoni u li l-azzjoni tas-socjeta' attrici hi preskritta a tenur tal-artikolu 2156 (d) u (f) tal-Kodici Civili. Għal dawn ir-ragunijiet is-socjeta' konvenuta tissottometti li t-talbiet attrici għandhom jigu michuda.

Mill-provi prodotti jirrizulta li l-linjal tat-telefon bin-numru 82 60 31 hi nstallata fi 13, Archbishop Gonzi Square, Kalkara u l-linjal bin-numru 80 77 49 hi nstallata uoll fi 13, Archbishop Gonzi Square, Kalkara u dan skond ftehim bil-miktub bejn iż-żewġ kontendenti datat 20 ta' Ottubru 1992 (fol 5) rigwardanti 826031 u ftehim bil-miktub bejn iż-żewġ kontendenti datat 6 ta' Jannar 1983 rigwardanti 807749 (vide fol.37). Jirrizulta ukoll li l-ammont in kwestjoni hu dovut għal perjodu li jestendi minn qabel l-1 ta' Ottubru 1994 sat-23 ta' April 1997, u dan kif jirrizulta mill-prospett prodott mis-soċjetà attrici u esebit bħala dokument B għar-rigward yas-servizz tat-telefon bin-numru 826031 (fol.6) u dok C (fol.7) dwar is-servizz tat-telefon bin-numru 807749.

Fl-ewwel lok ser tigi esaminata r-raba eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta rigwardanti l-preskrizzjoni. Gie deciz diversi drabi ("Maltacom Plc vs Salina Co Limited" deciza mill-Prim' Awla tal-Qori Civili fit-30 ta' Novembru 2004 u "Maltacom plc vs Anne Micallef" - citazzjoni numru 2927/1997 deciza fit 13 ta' Jannar 2000) li f'materja ta' krediti ta' ħlas għas-servizz tat-telefon, il-preskrizzjoni applikabbli hija dik kwinkwennalikif kontemplata fl-artikolu 2156(f) tal-Kodici Civili. Ix-xhud prodott mis-socjeta attrici kkonferma li l-ammont totali u komplexiv pendent sal-1 ta' Ottubru 1994 hu muri fl-imsemmija zewg prospetti (dokumenti "B" u "C") bhala somma wahda bid-data tal-1 ta' Ottubru 1994. L-istess xhud kien ipprometta li ser jivverifika jekk kienx hemm kontijiet li kienu jirreferu ghall-

Kopja Informali ta' Sentenza

data precedenti I-1 ta' Ottubru 1994. Fil-kors tas-seduta tal-tas-27 ta' Marzu 2003 gie verbalizzat li s-socjeta' attrici kienet ser tipproduci prosspett ghar-rigward tal-entrati bid-data I-1 ta' Ottubru 1994 fl-imsemmija zewg prospetti prodotti mis-socjeta' attrici.

Is-somom komplexivi murija f'dawn il-istess zewg entrati kienu rispettivamente ta' Lm 2094.50 u ta' Lm564.33. Sussgwentement gie dikjarat mis-socjeta' attrici (fol.204) li dawn il-prospetti dettaljati ghar-rigward tal-imsemmija zewg entrati ma kienux ser jigu presentati.

In vista ta' dak kollu li gie premess u peress li s-socjeta' attrici naqset li tippresenta dettalji dwar I-entrati globali in kwestjoni hu ghal kollox probabli li fl-imsemmija ammonti globali fl-entrata bid-data tal-1 ta' Ottubru 1994 hemm ammonti inkluži (čioe' Lm564.33 rigwardanti I-linja 826031 u Lm2094.50 ghar-rigward tal-linja 807749) li jirrigwardaw ammonti dovuti qabel I-imsemmija data u ghalhekk ghar-rigward ta' dawn I-ammonti hu verosimili li I-azzjoni attrici hi preskrritta bil-preskrizzjoni kwinkwenali applikabbi ghal din I-azzjoni u dan skond I-imsemmi atikolu tal-Kodici Civili. In effett meta jitqabblu I-ammonti dovuti minn Jannar 1995 sa' April 1997 mal-ammonti li jinkorporaw il-perjodu ta' qabel I-1 ta' Ottubru 1994, hemm diskrepanza effettiva li tindika li fl-ammonti globali bl-entrata in kwestjoni jinkorporaw ammonti li jirreferu ghal qabel I-istess data tal-1 ta' Ottubru 1994. In effett ukoll is-socjeta' attrici naqset li tiprova sal-grad li trid il-ligi li I-imsemmija ammonti ta' Lm564.33 u Lm2094.50 huma ammonti dovuti għall-perjodu li jiġi wara 25 ta' Gunju 1993 u li għalhekk m'ghandhomx jitqiesu bhala preskritt.

Konsegwntement l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni, kif sollevata mis-socjeta' konvenuta, għandha tigi akkolta pero' biss għar-rigward tal-imsemmija ammonti ta' Lm564.33 u Lm 2094.50. Ir-riamanemti ammonti u cioe' Lm265.62 (rigward linja 826031) u Lm457.40 (rigward linja 807749) m'ghandhomx jitqiesu li huma preskritt. Kwindi it-talba għal-hlas tas-socjeta' attrici għandha tigi

Kopja Informali ta' Sentenza

akkolta limiotatament ghall-ammont komplessiv ta' Lm732.22 ekwivalenti ghal €1684.65.

Fir-rigward tat-tielet eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta, rigwardanti n-nuqqas ta' vinkolu kontrattwali bejn il-partijiet, għandu jigi rilevat li jirrizulta li l-ftehim sabiex tingħata l-linjal 826031 hu ffirmat minn certu David Mifsud għan-nom tas-socjeta' konvenuta. Jirrizulta ukoll li bid-dokument immarkat bħala "AX1" (fol.120) l-istess David Mifsud gie awtorizzat jiffirma l-istess ftēhim għan-nom tas-socjeta' konvenuta mill-istess socjeta' konvenuta. Għarr-riġward tal-linjal 907749 il-ftēhim relativ gie ffirmat għan-nom tas-socjeta' konvenuta minn certu Mario Abdilla, li ġie awtorizzat jiffirma l-istess ftēhim mis-socjeta' konvenuta permezz tad-dokument li jinsab esobit a fol.121. Il-ftēhim a fol 5, li huwa talba mis-socjeta' konvenuta sabiex isem is-socjeta' konvenuta ma tigix inkluza fid-direttorju tat-telefon hi ukoll ifrmata mill-imsemmi David Mifsuid għan-nom tas-socjeta' konvenuta.

In vista ta' dak kollu li ntqal fil-paragrafu precedenti jirrizulta pprovat li z-zewg linji tat-telefon gew installati fuq talba tas-socjeta konvenuta u għalhekk zgur li kien hemm relazzjoni ġuridika u kontrattwali bejn il-partijiet. Konsegwentement l-eccezzjoni tas-socjeta konvenuta rigwardanti n-nuqqas ta' relazzjoni kontrattwali bejn il-partijiet timmerita li tigi michuda kif jimmeritaw li jigu rigettati l-eccezzjonijiet numru 1 u 2 tas-socjeta' konvenuta.

Għal dawn ir-raġunijiet għandhom jiġu miċħuda l-eccezzjonijiet kollha tas-soċjetà konvenuta ad eccezzjoni tal-eccezzjoni rigwardanti l-preskrizzjoni u tal-eccezzjoni dwar il-meritu li għandhom jigi michuda biss in parte. It-talbiet attrici għandhom jigu akkolti limitatament għas-somma ta' Lm723.22 ekwivalenti għal euro elf sitt mijha u erba u tmenin punt hamsa u sittin (€1684.65).

Ghal dawn il-motivi:

Tiddeciedi billi fl-ewwel lok tichad l-eċċeżżjonijiet kollha tas-soċjetà konvenuta ad eccezzjoni tal-eccezzjoni rigwardanti l-preskrizzjoni u tal-eccezzjoni dwar il-meritu li qed jigu mchuda biss in parte u billi fit-tieni lok tilqa it-talbiet attrici limitatament għas-somma ta' Lm723.22 ekwivalenti għal euro elf sitt mijha u erba u tmenin u hamsa u sittin centezmu (€1684.65) u dana bl-imghaxxijiet kollha legali mill-1 ta' Ottubru 1994 sad-data tal-effettiv pagament.

Spejjez jithallsu bin-nofs bejn il-partijiet.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----